

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 3577 [C — 2004/22632]

**30 JUNI 2004. — Ministerieel besluit  
tot vaststelling van de samenstelling van het College  
van geneesheren voor de moeder en pasgeborene**

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 15, gewijzigd door de wet van 29 april 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1999 betreffende de kwalitatieve toetsing van de medische activiteit in de ziekenhuizen, inzonderheid op artikel 6, §§ 1 en 6, gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 oktober 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 april 1999 tot vaststelling van het aantal leden van het College van geneesheren voor de dienst voor intensieve neonatologie,

Besluit :

**Artikel 1.** Het aantal geneesheren van het College van geneesheren voor de moeder en pasgeborene belast met de externe toetsing van de kwaliteit van de medische activiteit wordt vastgesteld op 16.

De afdeling « neonatologie » en de afdeling « materniteit » van voornoemd college zijn telkens samengesteld uit 8 leden.

**Art. 2.** Het ministerieel besluit van 16 april 1999 tot vaststelling van het aantal leden van het College van geneesheren voor de dienst voor intensieve neonatologie, wordt opgeheven.

Brussel, 30 juni 2004.

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 3577 [C — 2004/22632]

**30 JUNI 2004. — Arrêté ministériel  
fixant la composition du Collège de médecins  
pour la mère et le nouveau-né**

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 15, modifié par la loi du 29 avril 1996;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1999 relatif à l'évaluation qualitative de l'activité médicale dans les hôpitaux, notamment l'article 6, §§ 1<sup>er</sup> et 6, modifié par l'arrêté royal du 21 octobre 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 16 avril 1999 fixant la composition du Collège de médecins pour le service de néonatalogie intensive,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le nombre de médecins du Collège de médecins pour la mère et le nouveau-né chargé de l'évaluation externe de la qualité de l'activité médicale est fixé à 16.

La section « néonatalogie » et la section « maternité » du collège susnommé sont respectivement composées de 8 membres.

**Art. 2.** L'arrêté ministériel du 16 avril 1999 fixant le nombre de membres du Collège de médecins pour le service de néonatalogie intensive, est abrogé.

Bruxelles, le 30 juin 2004.

R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2004 — 3578 [C — 2004/11359]

**23 AUGUSTUS 2004. — Koninklijk besluit houdende toekenning  
van vergoedingen aan de gezinnen die deelnemen aan de jaarlijkse  
enquête over de inkomsten en de levensomstandigheden (EU-SILC)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wetten van 1 augustus 1985, 21 december 1994 en 2 januari 2001, inzonderheid op artikel 12;

Overwegende dat het project EU-SILC (Community Statistics on income and living conditions) in de loop van 2004 van start gaat op basis van een verordening van het Europese Parlement en de Raad (EG nr. 1177/2003);

Overwegende dat het project EU-SILC een transversale en longitudinale enquête betreft waar een roterend panel van huishoudens jaarlijks zal worden ondervraagd;

Overwegende dat dit jaarlijks panel van start gaat in 2004;

Overwegende dat de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie op basis van de resultaten van de SILC-enquête 2004 aan het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen (EUROSTAT) een aantal gegevens zal moeten leveren m.b.t. het inkomen en de levensomstandigheden;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2004 — 3578 [C — 2004/11359]

**23 AOUT 2004. — Arrêté royal attribuant des indemnités aux  
ménages qui participent à l'enquête annuelle sur les revenus et les  
conditions de vie (EU-SILC)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par les lois des 1<sup>er</sup> août 1985, 21 décembre 1994 et 2 janvier 2001, notamment l'article 12;

Considérant que le projet EU-SILC (Community Statistics on income and living conditions) sera lancé au courant de l'année 2004 sur base d'un règlement du Parlement européen et du Conseil (EC n° 1177/2003);

Considérant que le projet EU-SILC consiste en une enquête transversale et longitudinale avec un panel rotatif de ménages qui seront interviewés chaque année;

Considérant que le panel annuel commence à partir de 2004;

Considérant que la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique, sur base des résultats de l'enquête SILC 2004, devra fournir à l'Office statistique des Communautés européennes (EUROSTAT) certaines données sur le revenu et les conditions de vie;

Overwegende dat het EU-SILC-programma als doel heeft een jaarlijkse enquête over de levensomstandigheden van de huishoudens op te starten;

Overwegende dat de jaarlijkse enquête een nuttig instrument kan zijn in de strijd tegen de armoede en de sociale uitsluiting, wat voor België en Europa een prioritair domein is;

Overwegende dat de goede uitvoering van de jaarlijkse enquête over de inkomsten en de levensomstandigheden van de huishoudens de vrijwillige medewerking van de ondervraagde huishoudens veronderstelt;

Overwegende dat de ondervraagde huishoudens moeten vergoed worden voor hun medewerking, die onontbeerlijk is voor de goede afloop van de enquête;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 maart 2004;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 6 juli 2004;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het past dat de vergoedingen tijdig worden uitgekeerd, zodat zij voor de deelnemers een aansporing zijn;

Overwegende dat de principes betreffende de uitkering van de vergoedingen zo snel mogelijk moeten worden vastgelegd zodat de goede werking van de jaarlijkse enquête niet van bij het begin in het gedrang wordt gebracht;

Overwegende dat de interviews bij de huishoudens van start gaan in september 2004;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De gezinnen die aan de jaarlijkse enquête over de inkomsten en de levensomstandigheden deelnemen zijn gehouden te antwoorden op de vragen die door de enquêteur worden gesteld.

**Art. 2.** In het kader van de jaarlijkse enquête wordt per huishouden een vergoeding van 30 EUR toegekend wanneer het huishouden, op de vragen heeft geantwoord die door de enquêteur in het kader van de enquête over de inkomsten en de levensomstandigheden worden gesteld.

**Art. 3.** De vergoeding bedoeld in artikel 2 wordt jaarlijks in één betaling uitgekeerd nadat de enquêteur de door het huishouden gegeven inlichtingen voor het desbetreffende jaar heeft doorgegeven en na nazicht van hun validiteit door de bevoegde diensten van de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie.

**Art. 4.** Er worden geen vergoedingen uitgekeerd aan huishoudens die onjuiste of ontoereikende antwoorden hebben gegeven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 23 augustus 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Economie, afwezig,

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

Considérant que le programme EU-SILC a pour objectif de lancer une enquête annuelle sur les conditions de vie des ménages;

Considérant en effet que cette enquête annuelle sera un outil utile dans la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, domaine prioritaire au niveau européen et belge;

Considérant que la bonne exécution de l'enquête annuelle sur les revenus et les conditions de vie des ménages postule une collaboration volontaire des ménages;

Considérant qu'il y a lieu d'indemniser les ménages pour cette collaboration indispensable à la réussite de l'enquête;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 26 mars 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 juillet 2004 ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient que les indemnités soient liquidées en temps voulu de façon à servir d'encouragement aux participants;

Considérant que les principes relatifs aux versements des indemnités doivent être fixés au plus vite, afin de ne pas entraver le bon fonctionnement de l'enquête annuelle dès son lancement;

Considérant que les entretiens avec les ménages débuteront en septembre 2004;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les ménages participant à l'enquête annuelle sur les revenus et les conditions de vie sont tenus de répondre aux questions posées par l'enquêteur.

**Art. 2.** Dans le cadre de l'enquête annuelle une indemnité de 30 EUR par ménage est octroyée lorsque le ménage a répondu aux questions posées par l'enquêteur dans le cadre de l'enquête sur les revenus et les conditions de vie.

**Art. 3.** L'indemnité visée à l'article 2 est liquidée annuellement en un versement une fois que l'enquêteur aura transmis les informations fournies par le ménage et après vérification de leur validité par les services compétents de la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique.

**Art. 4.** Les indemnités ne sont pas payées pour les ménages qui ont fourni des réponses inexactes ou inadéquates.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 23 août 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Pour le Ministre de l'Economie, absent,

Le Ministre de Finances,  
D. REYNDERS